



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Repeat printout

22417P

Delivery note

No.: 83103140 / ExtNo:

Date: 02.11.2018

Page: 1 of 1 Pages

Telephone:
40374335026

Customer no.:
499151

Contact:
Mihai Tarcea
Telefax:

Vendor no./Index
91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003809202

Our order no.: 30049743

Planned goods issue date: 02.11.2018

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.:
		565475527

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		OU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		819 ST	2,047,500 KG	0,000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		13 ST	88,400 KG	0,000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		117 ST	538,200 KG	0,000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		13 ST	26,000 KG	0,000
	Total	13		2,700,100 KG	0,000

N KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 819
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 06.11.18
Firma: [Signature]

180207545
5008730135

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/B51/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Hage

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO93INGB0002008166828911



*A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility
 *Se completeaza sub raspunderea expeditoarei / To be filled in by the carrier
 *Se completeaza sub raspunderea expeditoarei / To be filled in by the carrier

*A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility
 *Se completeaza sub raspunderea expeditoarei / To be filled in by the carrier
 *Se completeaza sub raspunderea expeditoarei / To be filled in by the carrier

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) AUTO: GJ 16 LUX/ GJ 63 LUX	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Lieu et adresse de la marchandise / Trading place of the goods Lieu / Place 550018 SIBIU Pays / Country ROMANIA Date 03.11.2018 Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur, joint de la place au chargement de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lieu / Place 70026 Modugno Bari Pays / Country Italy Heures d'ouverture du dépôt Warehouse opening hours Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83103140, 141	
10. Marques et numéros Marks and nos. Pe 40 paleti cu 360 tavite plastic, 40 capace plastic: - 2520 buc. unitati de control electronice TOTAL: 40		11. Nombre de colis Number of packages 8708 8223 Kg 8223 Kg	
12. Mode d'emballage Method of packing 8708		13. Nature de la marchandise Nature of the goods 8223 Kg	
14. Numéro ONU UN Number Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Bija Alexandru Date: 02.11.2018 Position: Shipping Operator Signature / Unterschrift:		17. A payer par To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other useful particulars FCA SIBIU		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe calea rutieră (CMR)			
21. Incheiată / Ausfertigt SIBIU Le / on 02.11.2018		22. Heures d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Lieu / Place on	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau stampila expeditoarei / Unterschrift oder Stempel des Absenders 		Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura conținerii / Unterschrift 06 NOV 2018 	
Partie non contractuelle réservée pour le transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier verifica su qualità e quantità			